L.12.974/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 10e november 1977 door de Minister van Nederlandse Cultuur verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende de wijze van subsidiëring van de werkingskosten van de landelijk georganiseerde sportverenigingen, als bedoeld in het decreet van de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap dd. 2 maart 1977", heeft de 1ste december 1977 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Culture néerlandaise, le 10 novembre 1977, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant l'octroi de subventions pour les frais de fonctionnement des associations sportives organisées au niveau de la communauté culturelle, visées par le décret du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise du 2 mars 1977", a donné le 1er décembre 1977 l'avis suivant :

Ter uitvoering van artikel 12, 9°, van het decreet van 2 maart 1977 stelt het ontwerp de bedragen vast tot beloop waarvan de werkingskosten van de erkende landelijk georganiseerde sportverenigingen kunnen worden gesubsidieerd.

Overeenkomstig artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole moet het ontwerp het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting bekomen. Volgens de gemachtigde ambtenaar is dat akkoord nog steeds niet verkregen.

Aangezien de Raad van State eerst om advies mag worden gevraagd als voldaan is aan alle formaliteiten die moeten zijn vervuld wil een besluit wettig zijn, is het ontwerp niet in zover gereed dat het door de Raad onderzocht kan worden.

Le projet a pour objet de déterminer, en exécution de l'article 12, 9°, du décret du 2 mars 1977, les taux maxima de subventionnement des frais de fonctionnement des associations sportives organisées au niveau de la Communauté culturelle.

En vertu de l'article 6 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, le projet requiert l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget. Selon le fonctionnaire délégué, cet accord n'a toujours pas encore été obtenu.

L'avis du Conseil d'Etat ne pouvant être demandé que s'il a été satisfait à toutes les formalités qui conditionnent la légalité d'un arrêté, le présent projet n'est pas en état d'être examiné par le Conseil.

De kamer was samengesteld uit

De Heren : Ch. SMOLDERS, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
S. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. DE COENE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.
Le rapport a été présenté par M. J. DE COENE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

E. VAN VYVE. Ch. SMOLDERS.